

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 1-5 (1947-1949)

**Heft:** 4

**Artikel:** Ski- und Ferienhaus aus Normteilen

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-327888>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

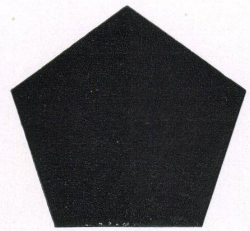
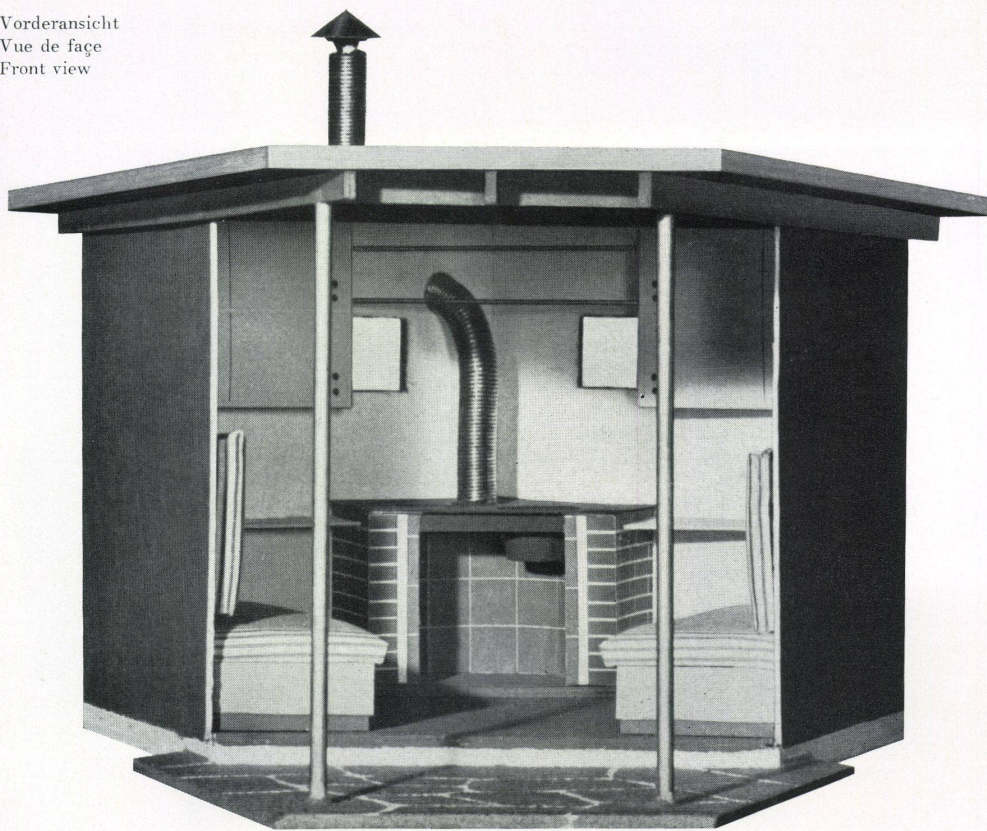
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

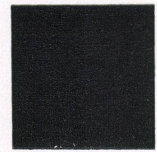
**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Vorderansicht  
Vue de façade  
Front view

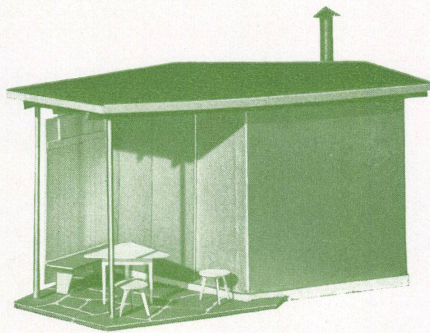


5 Wandelemente ergeben eine Grundfläche von  $7 \text{ m}^2$   
5 éléments de paroi donnent une surface bâtie de  $7 \text{ m}^2$   
5 wall units form a surface area of  $7 \text{ m}^2$



4 Wandelemente ergeben eine Grundfläche von  $4 \text{ m}^2$   
4 éléments de paroi donnent une surface bâtie de  $4 \text{ m}^2$   
4 wall units form a surface area of  $4 \text{ m}^2$

Seitenansicht / Vue de côté / View side



### Ski- und Ferienhaus aus Nornteilen

Maison de vacances construite en éléments normalisés / Holiday-house built of modular units

Architekt: Oskar Burri  
Zürich

Die Idee, die diesem Projekt einer Ferienhütte zu Grunde liegt, ist, bei niedrigsten Kosten und weitestgehender Vereinfachung der Bauschwierigkeiten ein Maximum an Raumaussnutzung und Verwendungsmöglichkeit zu schaffen.

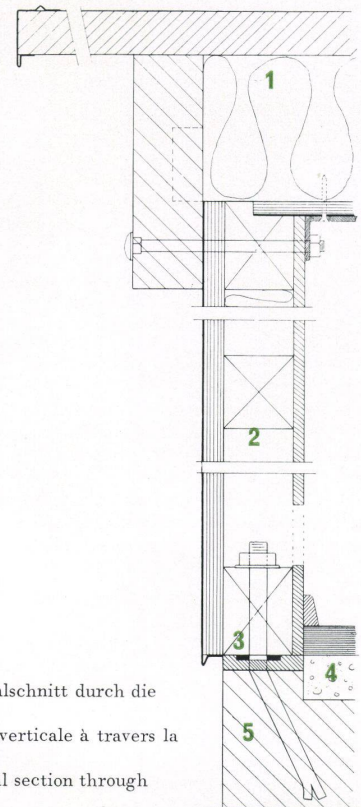
Die Fünfeckform wurde aus der Überlegung heraus entwickelt, daß bei einer quadratischen Grundrißanlage unter Verwendung von 4 Wandelementen eine Bodenfläche von  $4 \text{ m}^2$  entsteht, daß aber durch Hinzufügen eines einzigen weiteren Wandelementes gleicher Dimension eine fast doppelt so große Bodenfläche von  $7 \text{ m}^2$  erreicht werden kann.

Die Hütte bietet 4 Personen vollständigen Schutz vor Kälte und Wärme und enthält alle zum Leben unbedingt notwendigen Einrichtungen wie Betten, Kochstelle, Abwascheinrichtung usw. Da sie aus fertigen Elementen zusammengesetzt wird, kann

sie in kürzester Zeit an jedem beliebigen Ort aufgestellt werden. Sie ist einfach und unauffällig in der Form, so daß sie sich jeder Landschaft einfügt.

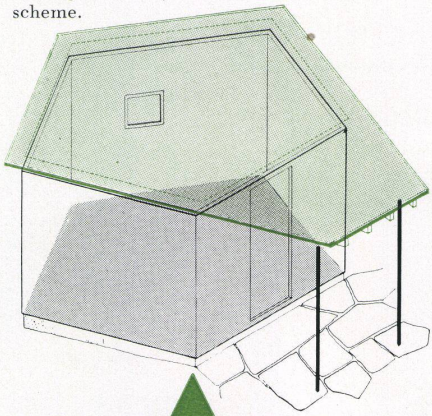
Die Verwendungsmöglichkeiten sind sehr zahlreich: als Ferienhäuschen für kleine Familien, als Skihütte für eine Gruppe von Einzelpersonen, als Dépendance zu schon vorhandenen Clubhütten. Ein Ski-club kann, statt eine teure, große Clubhütte zu bauen, mehrere solche Häuschen in den verschiedensten Skigebieten aufstellen. Die Mitglieder hätten dadurch Gelegenheit zu abwechslungsreichen und individuelleren Skitouren. Beim Wachsen der Mitgliederzahl könnten neue Hütten hinzugefügt werden. Außerdem könnten sie diese im Sommer als Ferienhäuschen vermieten, weshalb diese Lösung gegenüber den üblichen Clubhütten besonders wirtschaftlich ist.

Da die Elemente vorfabriziert sind, ist die Hütte für den Export als Notwohnung geeignet. Für diese Verwendungsart kann ein zweites Vordach angefügt werden unter dem eine Wascheinrichtung Platz findet.

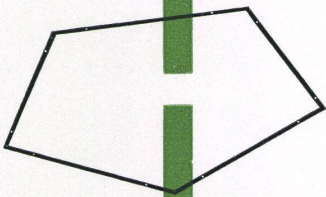


Vertikalschnitt durch die Hütte  
Coupe verticale à travers la cabane  
Vertical section through cabin

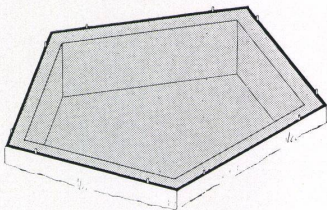
Montageschema / Schéma du montage / Erection scheme.



Die Hütte mit den vorfabrizierten Wandelementen und dem Dach fertig aufgerichtet / La cabane complètement montée, avec ses éléments de paroi et son toit préfabriqués / Cabin with prefabricated wall units and roof.



Ausgangspunkt für die Montage ist der 5-eckige Flacheisenrahmen, der als genaue Lehre für die Fundamentarbeiten dient / Début du montage: le cadre pentagonal en fer plat sert de gabarit pour exécuter la fondation / Starting point for the setting up is the pentagonal flat-iron frame.



Das Fundament mit dem einbetonierten Flacheisenrahmen / La fondation avec le cadre en fer plat, bétonné / Foundation with iron frame.

Zu nebenstehendem Schnitt :

1. Dach: Kiesklebedach auf Schalung und Sparren, diese ausgefacht und mit Glasseide und Alfol isoliert.
2. Wandelemente: Fertig fabriziert, Holzrost außen Hartpavatex mit Aluman überzogen. Isolation wie bei Dach mit Glasseide und Alfol. Innenwand Pavatex gestrichen. Die Drehfenster sind in den Wänden fertig eingebaut.
3. Eisenrahmen. Fünfeckiger Flacheisenrahmen als Verbindungsstück zwischen Fundament und Wandelementen. Bei der Montage dient er als genaue Lehre für das Betonfundament.
4. Boden: Korkschröt auf Steinpackung darüber Asphaltüberzug.
5. Fundamente: Beton.

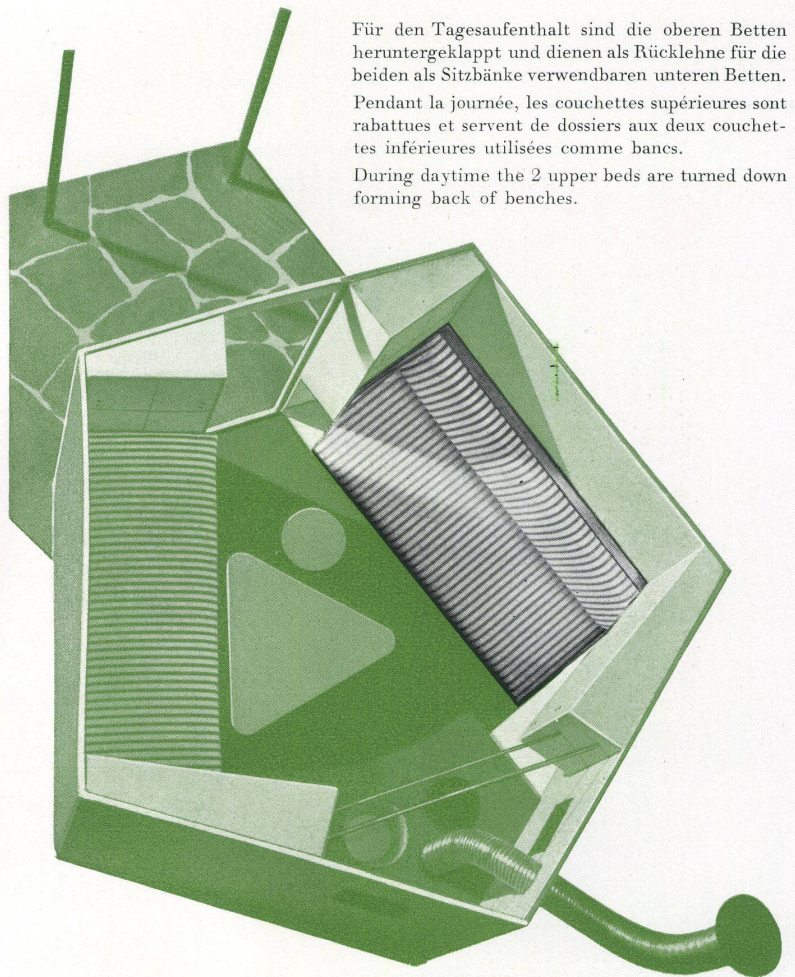
Innenausbau: Fertigfabrizierte Schränke und Gestelle für Geschirr, Wäsche, Bücher. 2 Betten als Sitzbank benützbar. 2 Betten zum Aufklappen. Bei Tag dienen sie als Rücklehne für die Bänke. Das Cheminée dient zum Kochen und als Heizung.

Aménagement intérieur: armoires et étagères préfabriquées, 2 lits utilisables comme bancs, 2 lits escamotables. De jour, ces lits escamotés servent de dossier aux bancs mentionnés plus haut. La cheminée est utilisée pour cuire et chauffer.

Completion of interior. Prefabricated walls and cabinets for china, linen and books. 4 beds, 2 of them serving as benches during daytime, the other 2 forming back of benches. Fireplace.

Für den Tagesaufenthalt sind die oberen Betten heruntergeklappt und dienen als Rücklehne für die beiden als Sitzbänke verwendbaren unteren Betten. Pendant la journée, les couchettes supérieures sont rabattues et servent de dossiers aux deux couchettes inférieures utilisées comme bancs.

During daytime the 2 upper beds are turned down forming back of benches.



Innenraum mit den beiden oberen aufgeklappten Betten für die Nacht eingerichtet.

Intérieur avec les deux couchettes supérieures installées pour la nuit.

Interior. 2 upper beds are prepared for the night.

